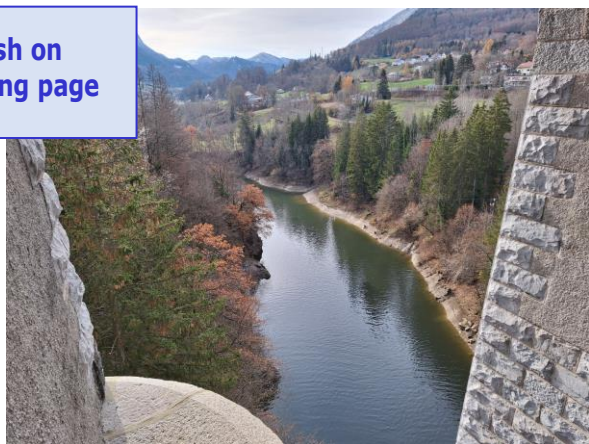


in English on
the following page



Ski Club International de Genève, Section d'été
Dimanche 7 avril 2024

Saut-du-Day & Voie Romaine de Ballaigues (Jura Vaudois)

Itinéraire: Nous prendrons le train pour Le Day (780m), d'où nous descendrons vers la rivière l'Orbe (680m). Là nous visiterons la cascade du Saut-du-Day. Nous remonterons ensuite vers Ballaigues (900m), où nous visiterons la Voie Romaine. Les ornières des chars romains sont très visibles. De là, nous reviendrons vers l'autre rive de l'Orbe en utilisant le chemin pédestre qui passe dans les arches de l'impressionnant viaduc du chemin de fer. Finalement, nous rejoindrons Vallorbe, en longeant la rive de l'Orbe. Nous y prendrons le train.

Durée de la marche et difficultés: environ 3½ h de marche; dénivelé +/- 400 m ; 12 km ; Pas de difficultés particulières.

Équipement: chaussures de marche, sac-à-dos, bâtons (facultatifs), pique-nique, boissons, crème solaire, lunettes solaires, chapeau, protection contre la pluie et le froid.

Rendez-vous: voie 6 de la gare de Genève, zone F-G; prendre l'avant-dernier wagon du train de 08:50. Françoise montera dans ce train à Nyon.

Transport: train
Genève dép. 08:50
Renens VD arr. 09:31 Renens VD dép. 09:39 (voie 1)
Le Day arr. 10:13
Retour probable: Vallorbe dép. 16:40 > Genève arr. 18:10

Frais: CHF 5 de taxe pour membres du Club, CHF 15 de taxe pour non-membres, plus le prix des tickets de train (à se procurer individuellement).

Tickets de train à acheter individuellement (avant le rendez-vous):

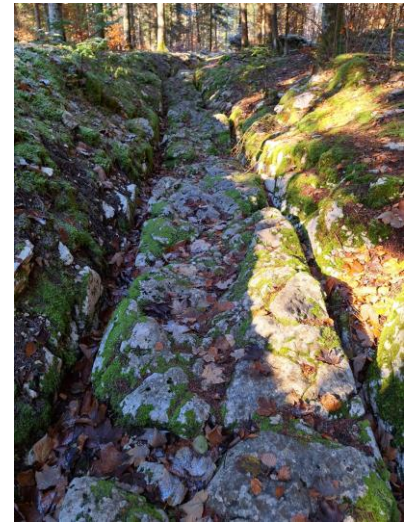
Ticket Genève > Le Day : plein-tarif : CHF 33.00 ; avec abo demi-tarif : CHF 16.50
Ticket Vallorbe > Genève: plein-tarif : CHF 33.00 ; avec abo demi-tarif : CHF 16.50

Inscriptions: Uniquement par email, à fsamuel@bluewin.ch. Veuillez décrire les randonnées que vous avez faites récemment. Veuillez indiquer votre numéro de téléphone mobile pour d'éventuels changements de dernière minute.

Confirmation ou annulation: Si le temps est très mauvais, la course sera annulée. Le jour précédant la course, j'enverrai un e-mail aux personnes inscrites, afin de confirmer ou d'annuler.

Nota bene: La cheffe de course n'est pas une guide professionnelle. En vous inscrivant pour la course, vous confirmez avoir la forme physique pour ce niveau de randonnée et vous confirmez que vous avez une assurance accident et une assurance de secours en montagne (p.ex., REGA). La cheffe de course et le SCIG déclinent toute responsabilité en lien avec cette randonnée.

Cheffe de course: Françoise SAMUEL (tél. 079 603 34 93)



International Ski Club of Geneva, Summer Section
Sunday, 7th of April 2024

Saut-du-Day & Roman Way of Ballaigues (Canton Vaud, Jura mountains)

Itinerary: We will take the train to Le Day (780m), from where we will descend to the Orbe river (680m). There we will visit the Saut-du-Day waterfall. We will then go up to Ballaigues (900m), where we will visit the Roman Road. The ruts of roman chariots are very visible. From there, we will return to the other bank of the Orbe, using the footpath which passes through the arches of an impressive railway viaduct. Finally, we will reach Vallorbe, following the bank of the Orbe. We will take the train from there.

Walking time and difficulty: about 3½ hours of hiking; elevation gain/loss +/-400 m; 12 km; No special difficulties.

Equipment: hiking boots, backpack, hiking poles (optional), picnic, drinks, sunscreen, sunglasses, hat, clothes protecting you from rain and cold.

Rendezvous: track 6 of the Geneva train station, zone F-G; board the last-but-one car of the 08:50 train. Françoise will board this train in Nyon.

Transport: train
Geneva dep. 08:50
Renens VD arr. 09:31 Renens VD dep. 09:39 (track 1)
Le Day arr. 10:13
Probable return time: Vallorbe dep. 16:40 > Geneva arr. 18:10

Costs: Fee for club members: CHF 5, fee for non-members: CHF 15, plus the train tickets (to be bought individually by the participant).

Train tickets to be bought individually (before the rendezvous):

Ticket Geneva > Le Day: full price: CHF 33.00; with abo demi-tarif: CHF 16.50
Ticket Vallorbe > Genève: full price: CHF 33.00; with abo demi-tarif: CHF 16.50

Sign up: By email only, to fsamuel@bluewin.ch. Please let me know what kind of hikes you recently did. And please tell me your mobile phone number for possible last minute changes.

Confirmation or cancelation: if the weather is very bad, the outing will be cancelled. The day before the outing, I will send an email to those who signed up, to confirm or cancel.

Nota bene: The hike leader is not a professional guide. By registering, you agree that you are fit for this level of hike and that you carry insurance against accidents and mountain rescue (e.g., REGA). The hike leader and SCIG disclaim any and all liability for accidents related to this hike.

Leader: Françoise SAMUEL (phone: 079 603 34 93)